

Florida, Martes 30 de Dbre. de 1930

Si donde hay una voluntad, hay un camino que conduce al triunfo, hacia él desde ya estamos encaminados

Redacción y Administración  
Antolín Urios te N.º 442

Directores:

RICARDO IBARRA  
ULISES ICASURIAGA

Redactor

ALBERTO CARREÑO

Administrador

ADOLFO R. TEJERA

## AÑO NUEVO

Muere un año y la aurora de otro se nos antoja toda una promesa como si la felicidad, el bienestar o la prosperidad pudieran tener una relación íntima y proporcional con el tiempo.

Más ya que éste se marca en períodos, surge casi natural y espontáneamente en el deseo de todos, un voto, una esperanza nueva y casi podríamos decir, una renovación de aspiraciones que lleva nuestra mira a horizontes claros, amplios y promisoros.

Y así, individualmente, se formulan nuevos deseos, se acentúan ideales, y colectivamente, aunados por su similitud se concretan esos anhelos en la familia, en la sociedad, en la patria, en la humanidad, la gran familia, la patria universal.

Es así, pues que, no escapando a esa regla, CENTENARIO saluda al nuevo año augurando una era próspera para el país, en todas las manifestaciones que su progreso demanda.

## DE CASA

Con motivo de las fiestas de fin y principio de año y queriendo dar a nuestro personal el correspondiente asueto nuestro periódico no aparecerá el viernes. Será, pues, hasta el martes.

## Fiestas de fin de año

EN EL PRADO

La Comisión de Fiestas ha resuelto despedir dignamente el año y recibir en la misma forma al entrante y a tal efecto se iluminará extraordinariamente el prado de la Piedra Alta y su acceso por la Av. Mendoza y Durán.

Se encenderá dicha iluminación en las noches del 31 y 1.º efectuando además, conciertos la banda municipal.

También, según se nos informa se había pensado traer un conjunto teatral para dar espectáculos al aire libre, obteniéndose al efecto el ofrecimiento de una troupe que bajo la dirección del maestro Carretero y contando con el concurso de conocidos artistas

## PERIODISMO Y EVOLUCION

Desde el plano en que nos coloca el «erudito» colaborador que desde un periódico local nos señala que las voces del verbo haber se escriben con h, vamos a abocarnos, al desarrollo de un tema simplista si se quiere, pero del que puede «Magnesio» deducir algo en lo que parece no haber caído; pese a su sagacidad de pescador di perlas: el periodismo y la evolución. Pero dejamos constancia de que si algún error de apreciación sobre el tema se nos desliza, nos lo perdonen ya que no pretendemos integrar la Real Academia Española, ni mucho menos sentar plaza de cate-dráticos...

Y bien: puede haya quien discrepe con nosotros en el punto que se nos «ha» (con h no?) ocurrido tratar, pero al respecto entendemos que la evolución en el sentido del progreso, debe ser la finalidad perseguida por todos aquellos que se dedican a la ingrata y noble tarea del periodismo.

Ese fué el camino que nos trazamos cuando sacamos a luz nuestro «modestísimo» (porqué no decirlo) «periodiquito» (valga la expresión de un catedrático que se nos antoja voluminoso, con grandes gafas, lengua barba y libretos al alcance de la mano porque «magin no ayuda»).

Comenzamos haciendo periodismo por pura vocación, sin pretensiones de sabiondos, en cuatro modestas páginas. Luego nomás un pequeño esfuerzo nuestro y CENTENARIO apareció con seis páginas. Actualmente aparece con ocho, y apenas si hace siete meses lo sacamos a luz.

El progreso desde luego (y modestia aparte) ha (con h también, no?) sido evidente. No hemos quedado estancados, no nos liemos concretado a las cuatro paginitas en que nos iniciamos. No omitimos esfuerzo alguno siempre que este implique dar un paso más. A todo esto de «e tenerse en cuenta que no somos periodistas profesionales; que CENTENARIO es para nosotros un motivo que nos brinda la oportunidad de satisfacer una vocación, en nuestros ratos de ocio. Y de haber tan solo pensado que a CENTENARIO le espera una vida anémica, al margen de toda evolución de progreso, y en desacuerdo por lo tanto con el progreso cultural del medio en que actúa, no vacilaríamos en privarnos de ese motivo de esparcimiento.

Pero pensamos ofrecer al público floridense a medida de nuestras fuerzas y de la compensación que se nos dispense, no un «embudo» que se llena con trámites del Concejo, tijera y artículos kilométricos al par que desabridos, sino un periódico ameno, noticioso, movido y con la mayor cantidad de material de lectura posible.

Mientras tanto, hay quien desde hace ¡30 años! no ha (con h también?) adelantado un paso, con un gran rotativo de cuatro páginas...

Y... a Magnesio, se le escapó esta perla...

como lo son la canzonista española Soledad León, la tiple Anita Grand, un barítono, un actor cómico y varios bailarines clásicos, se comprometían a actuar en nuestra ciudad los días mencionados.

Pero debido a lo elevado de los gastos que demandaría dicho plan se desistió por el momento de ese propósito.

## INTANTANEAS

CONTESTANDO A «MAGNESIO»

Desde las columnas del GRAN ROTATIVO LOCAL «La Voz de Florida», un sujeto (léase seudónimo) que se escuda bajo el seudónimo de «Magnesio» no ha querido perder la ocasión de echárselas de erudito y a tal efecto comenta, destilando una gran

dosis de veneno, un artículo nuestro en el que, porque no decirlo, se nos deslizaron dos errores garrafales.

El artículo de marras, que no fué obra de ningún integrante de esta Redacción, no fué, debido a un descuido lamentable, corregido por quien correspondía, y de ahí la existencia de tales errores.

El primero de ellos es un error de concepto. El articulista decía refiriéndose al Sr. Ramiro Más «distinguido jurisconsulto». Nosotros sin echar mano a lo que pueda decir la Real Academia, como lo ha hecho Magnesio, sabemos de sobra que no es precisamente a un Escribano a quien se le dice jurisconsulto.

Y en cuanto al segundo y último error a que se refiere el talentoso gramático Magnesio, consiste en una h que se ha comido involuntariamente nuestro colaborador al decir «a recaído».

ROGAMOS a nuestros suscriptores nos den AVISO sobre cualquier anomalía que noten en la entrega del periódico.

Si existiera un poco de nobleza de espíritu en nuestro comentarista, debería haberlo reconocido así, ya que al transcribir el párrafo de nuestro artículo debió haber notado la existencia de otro HA empleado en la misma forma que el que le ha dado tanto que hacer. En efecto el párrafo dice así: La Alta Corte de Justicia ha nombrado etc... Y luego viene el «a» recaído a que se refiere Magnesio.

Se puede apreciar pues, claramente que este último error se ha debido únicamente a un descuido involuntario del autor del artículo que nos ocupa.

De lo que no hay duda es que nuestro CORRECTOR se ha revelado como una lumbrera, poseedor de vastísimos conocimientos de nuestro Idioma.

Para saber que en «ha recaído» el auxiliar ha se escribe con h, por lo menos se necesita haber cursado hasta cuarto año escolar, lo que no es poco por cierto. Con seguridad que Magnesio debe haber asombrado a su maestro o maestra por sus extraordinarios conocimientos de la lengua...

Lástima grande que alguno de los integrantes de la Real Academia no haya descubierto tal fenómeno que de lo contrario a esta hora Magnesio figuraría entre los reyes del idioma.

Muchas gracias Don Magnesio y pierda cuidado que trataremos de no olvidarnos de la leccióncita que nos ha dado. Desde hoy ya sabemos que el verbo haber se escribe con h, y que un Escribano no es un Jurisconsulto.

Y por último diremos que lamentamos enormemente haberle dedicado tanto espacio al tal Magnesio, sujeto este que sólo ha demostrado en su crítica profesarnos una cordialísima antipatía. Y no volveremos sobre el asunto, pues no es poco lo que tenemos que hacer, para seguir llevándole el apunte al impagable Magnesio.

Hay cada uno...

## Hace falta un surtidor

Un caracterizado vecino del Stadium Campeones Olímpicos, nos decía ayer: Todos los días, a la hora de la siesta, un enjambre de chiquillos golpea las puertas de mi casa solicitando agua, luego de haber jugado su cotidiano partido de foot-ball: ¿No podría la Comisión de Cultura Física instalar un surtidor en la cancha?

Hasta aquí nuestro informante, nosotros... nos limitamos a transmitir la pregunta ante quien corresponda.

## Precios de suscripción

Anual adelantado	\$ 4.00
Semestral	2.20
Trimestral	1.10
Mensual	0.40
Número Suelto	0.04

Florida, Diciembre 30 de 1930

## Agoniza un héroe

Ha vibrado el cable estos días, para traernos minuto a minuto, las alternativas dolorosas de la agonía de un héroe.

El mariscal Joffre, el vencedor del Marne, uno de los valientes jefes de aquel formidible ejército aliado, y que junto con Foch y Petain reunían en sí toda la historia de la gran guerra, agoniza hoy en un hospital de París mientras el público se agolpa a las puertas como si quisiera arrancar de las garras de la muerte al gran jefe que se va...

¡Quién sabe si cuando estas líneas salgan a luz, no habrá dejado de latir el corazón que vibró de entusiasmo y de coraje entre el incesante tronar del cañón y la metralla!

## Srta. Juana María Salvá

Recientemente ha obtenido su jubilación la Sta. Juana María Salvá distinguida educacionista que desempeñaba con general beneplácito el delicado cargo de Sub-Inspectora de escuelas por el departamento.

Se acoge a los beneficios que la jubilación le brinda, después de haber puesto durante muchos años, toda su inteligencia al servicio de la noble e ingrata misión de la enseñanza.

Su alejamiento ha de ser hondamente sentido dentro del magisterio Dptal. donde la señorita Salvá era muy apreciada por su bondad y dedicación.

Llegue hasta la noble maestra la expresión más sincera de nuestra felicitación.

## NUEVO ESCRIBANO

Noticias recibidas de la capital nos hacen saber que acaba de obtener el título de Escribano nuestro conterráneo Sr. José

L. Cansobre.

Recibe así el señor Cansobre, justo premio a su dedicación al estudio y a la rara capacidad intelectual que puso de manifiesto a su paso por las aulas.

Deseamos al nuevo profesional amigo muchos éxitos en su carrera.

## Plazoleta Avda. Gral. Artigas

Desde las primeras horas de la noche una enorme cantidad de señoras y caballeros, buscan en el paseo mencionado un rato de expansión para el cuerpo y el espíritu.

Hemos visto estos días en el hermoso paseo, el disgusto con que mira el vecindario la falta de asientos, ya que ello conspira contra estas reuniones al aire libre.

Esperamos que comprendiendo el deseo unánime del vecindario, se disponga la colocación de algunos bancos.

## Feliz Año Nuevo

A nuestros suscriptores

Hubieramos querido obsequiaros con algo que llevara en sí, el agradecimiento que sentimos hacia todos vosotros, que nos honrais con la lectura de CENTENARIO.

Pero no ha sido posible. Y por lo tanto os damos solo el augurio de una inmensa felicidad en el año que empieza.

## ¡Por fin!

Según se nos informa de fuente fidedigna, el Concejo acaba de dictar una disposición por la cual se autoriza, el baño en el lugar del río Santa Lucía que da frente al Prado, de la cañería de provisión de agua para abajo, siendo menester para bañarse el hacer uso del correspondiente traje reglamentario.

Se pondrán además postes indicadores haciendo de esa manera imposible toda equivocación de parte del público.

No hay duda que esa disposición llega en el momento más

oportuno, y por lo tanto tributamos un aplauso a nuestro municipio que tan bien ha interpretado los deseos del pueblo.

## El Sr. David Fernández

De Berrondo, donde actualmente desempeña el cargo de Jefe de Estación, será trasladado a Margat, nuestro activo correspondiente el Sr. David Fernández.

Es un merecido ascenso, del que han hecho abjeto al Sr. Fernández, en vista de su laboriosidad e inteligencia para el desempeño de sus delicadas funciones.

Lleguen hasta el distinguido colaborador, nuestras más sinceras felicitaciones, esperando que desde el nuevo destino nos siga prestando su invaluable concurso.

## Registro Civil

## NACIMIENTOS

Registrado ayer: Esther Violeta Castro, hija de Amancio Castro y de Fortunata Alanis, nacida el día 8 del corriente a las 8 horas en esta.

## MATRIMONIOS

Inscrito ayer: Isidoro Stajel austriaco, soltero, de 28 años y Elsa Leinweher, polaca, soltera, de 24 años,

Sr. Comerciante:

Avisando en

## CENTENARIO

ahorrará tiempo y dinero.

El periódico de más difusión en el Departamento.

## NUEVA CAJONEIA FUNEBRE

La antigua COCHERIA FERRERI pone en conocimiento del público en general que acaba de anexar al servicio de carrosas el de CAJONERIA FUNEBRE.

Para este nuevo servicio, se han adquirido modernos artefactos, capillas ardientes eléctricas, etc.

La Cajonería Ferreri ofrece el mejor servicio a precios sumamente bajos.

Cuenta con furgón para el servicio a la capital, pueblos o campaña

## Presupuestos económicos

Empresa de Pompas Fúnebre

SEVERO FERRERI

*A. Costáble & Hnos*  
Sastrería

Se complacen en augurar a sus favorecedores y al público un feliz y próspero año nuevo

## CARLOS OTT &amp; Cía.

## I M P O R T A D O R E S

Pianolas "DUO-ART" Gramófonos "DECCA" Pianos CAROL OTTO y GAVEAU

Estudios y músicas para pianos

Representantes en Florida, A. COSTÁBLE &amp; Hnos.

DE MAYO N.º 509—Montevideo

Trajes de baño vende A. Costáble y Hnos.

## Carnaval cerca

En diversos barrios de la ciudad se sienten ya rumores carnavalescos, formación de comparsas murgas, etc.

Parece que este año la gente madruga. Tal vez que se les haga cierto el adagio que dice: «al que madruga Dios lo ayuda», y ya hay muchos que se han largado por esas calles a solicitar de los vecinos la correspondiente ayuda pecuniaria para solventar los gastos que demande la formación de esos grupos dicharacheros y alegres.

## Informaciones del Departamento

### Cardal

En el hogar de los esposos Nandin-Tegaldo y con motivo de celebrarse el cumpleaños de su hija Lidia se realizó una simpática fiesta de la que participaron una cantidad de amiguitas de la homenajada.

Estaban entre las asistentes; Chola y Para Astengo, María Durán, Carlota, Mirta y Gladis Nandin, Carmen Braga, Joaquina Alvarado, Orfilia y Blanquita Piaggio, Pochita Lenzi y Pochocha Bracco.

### San Gerónimo

Al clausurar las tareas estudiantiles del año se celebró en la Escuela Rural N.º 32 que dirige la señora Ema V. de Zabala una hermosa fiesta en la que tomaron parte gran número de escolares.

El acto se abrió con la ejecución del Himno Nacional, cantado por todos los niños de la Escuela.

El programa cumplido fué el siguiente:

«La Bandera del Centenario», por Ema Rossi; «Mi muñeca», por Ema Castellini; Artigas, por Celia Cossimini; «Qué es la Patria», por Gumercindo Vidal; El Nido, por Bélgica Cossimini; Mo-

nólogo, por Yolanda Calzada; Discurso patriótico, por César J. Navarro; La hache, por Ema y Valentina Rossi y Yolanda Calzada; Siembra de pájaros, por Angela Cabrera; La Bandera, por Julia Rossi; El sueño de Artigas; por Oscar Piñeyro; La Bandera, por Yolanda Calzada; Como los granos de la mazorca, por Irma Castaño; Trabaja, por Manuel Castaña.

## Consultorio femenino

(No hay en el mundo cosa mas horrible para una mujer buena, que el verse privada de la confianza de su novio o de su esposo, pues sin ella, la palabra hogar, queda relegada a la concepción más burda, más tosca.—EL VIEJO DE LA ERMITA.)

MARIA ELENA.—(Isla Mala).—¡Al fin le llegó su turno! Me imagino que usted ya estaría pensando que me había olvidado de darle contestación, pero he de decirle que doy a las cajas las respuestas, por riguroso turno de llegada de las preguntas. Recibí sus dos cartas, pues contrariamente a lo que usted pensó, la primera llegó perfectamente bien a su destino. Antes de darle contestación, me hago un deber de manifestarle la gratísima impresión que me produjo su epístola; ¡está tan linda! ¡hay tanta felicidad, tanta dicha, tanta alegría puesta a manos llenas en toda ella, que toda la aurora de su juventud, alumbró por mucho rato el ocaso de mi vejez! ¡Oh, la divina edad del ensueño! ¡La divina edad de los anhelos, de las esperanzas, de los amores! ¡La divina edad de los poetas! ¡La inmensa e inigualada dicha de ver como cristalizan, poco a poco, átomo por átomo, nuestros más dulces sueños, forjados al calor de un cariño que nos pertenece,

## M. O. P.

# DIRECCION DE SANEAMIENTO

## Sección Florida

Se lleva a conocimiento de los propietarios de las fincas y predios situados frente a la red de distribución de agua potable de la ciudad de Florida que en consonancia con lo establecido en el artículo 1.º de la ley del 20 de Diciembre de 1927 y habiéndose declarado definitivamente habilitadas las obras de saneamiento de esta ciudad, por resolución del Consejo Nacional de Administración de fecha 17 de Junio p.pdo, la Dirección de Saneamiento iniciará, a partir del mes de Enero próximo, la recaudación de la cuota mínima de consumo prescrita en dicha ley y de acuerdo con las condiciones establecidas en la misma, en el artículo 9.º del decreto reglamentario de fecha 25 de Febrero de 1929 y en el artículo 22 del reglamento de servicios de fecha 9 de Octubre de 1928.

Ley del 20 de Diciembre de 1927. — ARTICULO 1.º

Todas las fincas o predios, sin excepción alguna, comprendidos dentro de los radios a que se refiere el artículo anterior, y aquellas a las cuales alcance la obligatoriedad de toma de agua de acuerdo con esta ley, la de 29 de Diciembre de 1915 y la de 26 de Febrero de 1919, tuvieren o no contador y estuvieren habitados o deshabitados, abonarán mensualmente, en calidad de cuota mínima de consumo, el importe de tres metros cúbicos de agua a la tarifa que corresponda.

Los propietarios tendrán derecho a consumir mensualmente hasta esa cantidad de agua sin la obligación de abonar ninguna otra retribución por ese concepto.

Ley del 26 de Febrero de 1919. — ARTICULO 7

La toma de agua potable será obligatoria para toda finca o predio por donde pase la canalización; a razón de cien litros diarios, estuviesen dichos predios habitados o deshabitados.

Decreto Reglamentario del 25 de Febrero de 1929.

ARTICULO 9.º.—La cuota mínima de consumo establecida por el artículo 1.º de la ley deberá ser abonada por toda propiedad individualizada en los registros o padrones formulados a los efectos del pago de la contribución inmobiliaria.

Reglamento de Servicios del 9 de Octubre de 1928.

ART. 22.—Las propiedades afectadas por el artículo 1.º de la Ley de 20 de Diciembre de 1927, que no tengan instalación en servicio, o que teniéndola, no hayan consumido tres metros cúbicos de agua en el mes, abonarán el importe de tres metros cúbicos, a la tarifa que corresponda.

A los efectos de la aplicación de este artículo se computarán todos los consumos de las distintas conexiones de una misma propiedad, y en el caso de que la suma de estos consumos no alcance a tres metros cúbicos, la cuota mínima de consumo será líquida a la cuenta corriente correspondiente a la primera conexión construida.—DICIEMBRE, 20 de 1930.—LA DIRECCION.

# Antigua Casa SAFI

Las últimas novedades para obsequio de AÑO NUEVO y REYES

JOYERIA, RELOJERIA y BAZAR

Alianzas de compromiso y cintillos en oro 18 k. con brillantes y diamantes, anillos, prendedores, pulseras, carabenas, alfileres de corbatas con brillantes y diamantes de oro 18 k. — Objetos apropiados para regalos, Carteras y brillantes lapiz y lapiceras fuente, juegos para escritorios, neseceres de viaje e infinidad de artículos

Visiten vidrieras Joyería, Relojería y Bazar

DE ——— **JOSE SAFI**

que fué y será nuestro, porque encierra en sí toda nuestra vida. De cuántas cosas me hizo recordar toda la felicidad que brota con tanta violencia de cada una de las palabras de su tan hermosa cartita! Y después de este momentito de charla con la futura esposa, paso a responderle. Yo creo que habría mucha conveniencia para usted de que fuera a la Capital a hacer personalmente sus compras, pues hacerlo por intermedio de comisionista, tiene los inconvenientes de que la calidad, el precio y el gusto, no sean como usted los prefiere. En cuanto a direcciones, he de darle algunas: «Palacio de las Sedas», 18 de Julio casi 11; «London Paris», 18 de Julio esq. Río Negro; «Introzzi», Rondeau y Galicia; «Caubarrere», Sarandí y Jucaal; «Tienda Inglesa», Juan Carlos Gómez, Bartolomé Mitre y Buenos Aires, pero sin ser en estas casas, en Montevideo encontrará mil más donde poder comprar lo que desea.—Reciba mis saludos y los mejores augurios de felicidad en la nueva vida que va a iniciar.

Por falta de espacio me veo obligado a dejar para el próximo número la contestación a «Canarita Enamorada».

par; Miguel Echandi, 20 vacas gordas; Gualberto Gascue, 30 novillos; Feliciano Gascue, 1 lote de ganado; Ignacio Liguex, 30 vacas y 30 terneros; Exequiel Arregui, 12 novillos gordos; Luis Noria, 20 vacas gordas; Norberto Ferreyra, 1 lote de ganado; Piñeyro Hnos. 2 lote de ganado; Honorato Neves, 4 vacas con cría, 2 vacas gordas; Alvaro Rebollo, 3 vacas con cría; Norberto Ch. Espinosa, 1 lote de novillos.

La Comisión es de 3 por ciento entre comprador y vendedor. Para la próxima Feria en este Local el Sábado 7 de Febrero, se liquidarán, todas las haciendas del Establecimiento de la señora María M. de Elorga.

—Hay para liquidar en la Feria de Florida de Enero 11: Trescientas vacas y vaquillonas Durhan ganado considerado puro por cruz. Lo mismo se vende particularmente, antes de la Feria. Por más datos e informes a nuestros Escritorios.

¿Necesito Ud. un empleado? Avise en

CENTENARIO

De seguro que lo consigue



Quintana Ganzo

Técnico-eléctricista

Especialista en instalaciones eléctricas uerza motriz, timbres y artefactos electricos en general Atanasio Sierra y Treinta y Tres Teléf. La Cooperativa FLORIDA

Humberto Frontera

COMISIONISTA

Recibe comisiones a Isla Mala en el Hotel Florida y Casa Costabile en esta y en Isla Mala en la casa de comercio de Ruétalo

Pablo Trinchitella

Da clases de solfeo y violín Independencia 692

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor E. Martínez García se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de NICOLAS BLANES para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento, habilitándose el feriado próximo a los efectos de esta publicación. —Florida, Octubre, Octubre 31 de 1930.—GERARDO CENDAN Actuario.

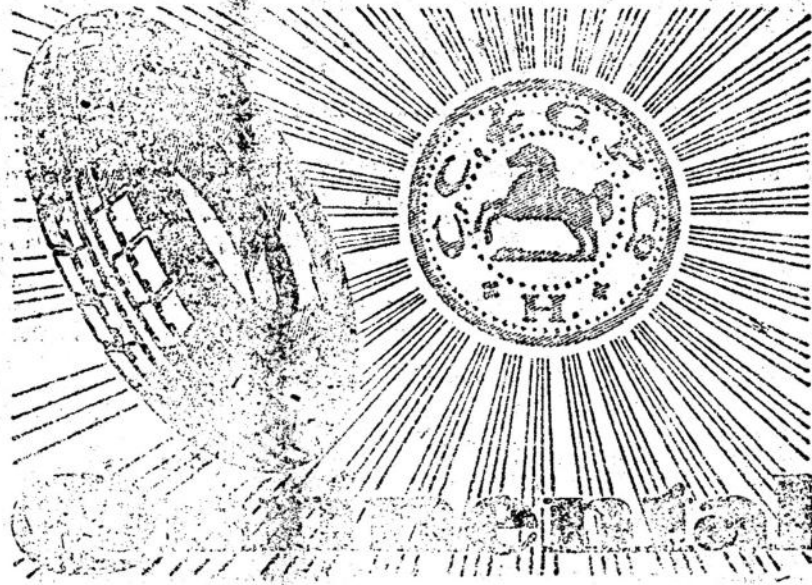
Por Lopez y Llugain

En el local Castro (antigua azoeta de Máz), los conocidos martilleros López y Llugain con Pedro Gómez Menendez realizarán el día 3 de Enero un importante remate-feria de haciendas, habiéndose cerrado el catálogo con las siguientes inscripciones:

Lanares: N. García, 1 lote capones; Eugenio Arregui, 70 capones gordos; Jacinto Cáceres, 30 capones gordos; Román Eulacio, 100 ovejas gordas; Honorato Neves, 100 ovejas gordas; Pedro Marizcurrena, 80 capones gordos especiales; Norberto Ferreyra, 100 capones gordos; Isidoro Piñeyro, 10 capones gordos; Alberto Cenos, 100 ovejas gordas; Diego Cabrera, 200 capones gordos; Norberto Ch. Espinosa, 5 carneros Romey-Marsch, de 2 y 4 dientes.

Vacunos: Wilfredo Perdomo 15 bueyes, 20 vacas para invernar; Isidro Piñeyro, 5 vacas y 5 terneros; Honorato Cuenca, 1 lote de ganado; Alberto Cenos, 15 vacas gordas; Benigno Vidal, 20 vacas y 25 novillos para inver-

NEUMATICOS DE ALTA CALIDAD



Representantes: A. COSTABILE y Hnos.

LOPEZ & LLUGAIN

con J. SANDALIO IBARBURU

Gran Remate Feria Mensual de Haciendas, el viernes 26 y el sábado 27 de Dibre. 1930

Remate Extraordinario De Ganados Gordos y Lanares.-A solicitud de varios Ganaderos

Enero 11 de 1930 - Los catálogos, se cierran 10 días antes de cada Remate

GRAN EXPOSICION DE GANADOS GORDOS - Abril de 1931

Solicite datos y programas de la Exposición, en nuestros Escritorios - Montevideo - San José

Minas - Lascano - Du azno y Independencia 575 - Florida.

LOCAL CASTRO.

:::

E n e r o de 1913

# Notas Sociales

## Club Florida

El concierto del sábado

Tal como estaba anunciado se realizó el sábado el concierto que la distinguida ejecutante Srta. Velia Roca Jaumandreu ofrecía a la sociedad floridense.

Fué una hermosa fiesta de arte y sociabilidad, donde se pusieron de manifiesto las brillantes condiciones que para cultivar al difícil arte de Beethoven adornan a la eximia concertista.

Recordamos haber visto entre los asistentes a las siguientes personas, Sras: Beba Nicolaide de Roca, Sra. Alvarez de Cisneros, Rosa Roca de Mendizabal, María dos Santos de Lara, Carmen Fattorusso de Lafón Rodríguez, Pura Saenz de Britos, Isabel Maximino de Jaumandreu, Sara Tubino de Tubino, Pepa D. de Silva y Acosta, Elena Cadórniga de Saenz, Sara G. de Pécora, Rita Germán de Scotti, Srtas. Cocó Fernández, Beba Más y Picardo, María E. Sierra, Huga Quita Carbonell y Migall, Beba Topino, María G. Irigaray, Carlota Rubio, Pepita Lázaro, Eleanita Saenz Cadórniga, Julita Silva Dibarboure, Estelita Jaumandreu, Olga Dibarboure, Muñeca Lafón Fattorusso, Alba Pécora, Consuelo Fernández, Maruja Moreno, Esther Molina, Haydée dos Santos, Chicha Irigaray, Aida dos Santos, Gisela Scotti, Violeta Arcos, Amanda Pastorini Caula, Maruja y Angelita Bello, Chela y Sofia Cabrera Bordas, Marta Bula, Tilde Bernat, Ema Albarenga y otras que lamentamos no recordar.

## Es maravilloso...

El surtido de verano que acaba de recibir la tienda

### 'San Fernando'

## Cine Gioconda

En el prestigioso cine de la calle Rodó se pasará hoy por la pantalla el siguiente programa: Actualidades mundiales.

Jewel Universal Film presenta a Marion Nixon secundada por Robert Agnew, Virginia True Boardman, Lincoln Pumer, Otis Harlan y otras estrellas admirables en este gran film. «Carne de carreras». Un intenso drama de la vida del turf, señalando con electrizantes escenas, todas las emociones de las grandes carreras de caballos, la alegría de los triunfadores y vencidos la desesperación de los vecinos.

«Los parrandistas», graciosa cómica.

## Novedad para año nuevo

Alhajas, relojes y objetos para regalos. Nesecer de viaje de varios tamaños a precios muy reducidos.

### JOSE SAFI

Independencia 708, a pocos metros del club nacionalista

## POR LA AUSENCIA

Fuma de nuevo el viejo su trabajosa pipa y la madre escucha con indulgencia el sabido proceso de la dolencia que aflige a una pariente poco animosa.

El muchacho concluye la fastidiosa composición, que sobre la negligencia en la escuela le dieron de penitencia por haber olvidado no sé qué cosa...

Y en el hondo silencio que de repente como una obsesión mala llena el ambiente muy quedo la hermanita va a comenzar

la oración noche a noche tartamudeada, por aquella perdida, desamorada, que hace ya cinco meses dejó el hogar.

EVARISTO CARRIEGO.



## Cumpleaños

Ayer y con motivo de celebrar su cumpleaños la Srta. Aida Arrambide Arroyo, sus innumerables amistades pasaron por su domicilio a saludarla en tan fausta fecha, viéndose la distinguida niña rodeada por lo más selecto de nuestra sociedad.

El niño Luis Alberto Vidal Rodríguez celebró también su onomástico, celebrándose una simpática fiestita de la que participaron los siguientes niños: Hugo Pastorini, Gustavo Chalar, Oribe Garrido Abad, Carlitos y Nené Oliver, Osvaldido Taranto, Luis E. Rodríguez, Dardito y Pirulo Paradela Coco y Bebé Camps, María C. Rodríguez, Chola Echeverría Cuestas, Esmeralda Vicente, Pilar e Isabelita Oliver, Mariquita Mattos, Pila Lerena, Yolita y Sarita Safi, Popona

Chalar Pratto, Nene Zaira Prato y Stas. María B. Echeverría Cuestas y María Elena Saenz.

## Novios: Alianzas y cintillos oro 18 k de todas las medidas

Carteras y billeteras con filete de oro 18 k.

Visiten vidrieras. Siempre novedades JOSE SAFI

Independencia 708 a pocos metros del club nacionalista  
Teléf La Cooperativa

## Nuestros paseos

### EL PRADO

Noche a noche, en el histórico y pintoresco Prado de la Piedra Alta se reúne numerosísimo público, que busca ese lugar de esparcimiento para descansar a la orilla del río o de sus avenidas de las fatigas del día.

Si a esto se agrega que los baares ofrecen un servicio rápido

## AMPOLLINA Anilinas alemanas, para uso domestico

COLORES FIRMES — NUNCA FRACASAN — 28 COLORES

PIDALO EN TODA CASA DEL RAMO

## EL CABELLO... Bien cortado, Es un detalle importantísimo

en al mujer porque contribuye a dar realce a su persona. La Peluquería BUCALO, (24 de Setiembre 685) que obtuvo el primer premio en corte de melena en Montevideo, le hará un corte de melena maravilloso y a la última palabra de la moda

Vaya una vez y se hará cliente

y esmerado, fácil es comprender el por qué nuestro público prefiere el hermoso paseo.

## Noches de plaza

Nuevamente en la Plaza Asamblea se dió cita el domingo de noche los mas granado de nuestra sociedad.

Mientras la banda municipal dejaba oír hermosas piezas de su variado repertorio, paseaba por sus aceras una compacta multitud, que evidenciaba con su presencia el singular atractivo que tienen en nuestro ambiente las tradicionales noches de retreta.

## Independencia

El domingo en las últimas horas de la tarde y primeras de la noche, nos fué dado presenciar el hermoso espectáculo que presentaba nuestra calle principal, por donde desfilaron las flores más bellas de nuestro jardín.

Puede decirse que toda la juventud floridense se dió cita en Independencia, poniendo con la sonoridad y alegría de su voz y de sus risas la nota simpática y amable.

Sr. Comerciante:

Avisando en

## CENTENARIO

ahorrará tiempo y dinero.

El periódico de más difusión en el Departamento.

## Viajeros

—Regresó de Montevideo el señor Santiago Marchisio.

—Estuvo en Sarandí el señor Pedro I. Musso y su señora esposa.

—De Montevideo el Sr. José Tellechea y filia.

—Regresó del mismo punto el señor Alberto Carreño.

—Retornó a Molles de Timote el Sr. Ramón D. Pérez,

—Estuvo breves horas en nuestra ciudad el Sr. Alberto Rossi.

—Para Montevideo el joven Osvaldo Roca Jaumandreu.

—Desde hace varios días se encuentra en la ciudad el señor Modesto Soca.

—Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la Sta. Alegria Gamba.

COMERCIANTE! Anuncie en

CENTENARIO

Circula por todo el Departamento

## Enfermos

—Se acentúa la mejoría del Sr. Héctor Perez.

—Enferma la señora María T. de Alexandre.

—Muy mejorada la niña de los esposos Mattos-Castro.

Restablecida la señora María Neves de Campal.

—Muy mejorada la señora Esperanza Pastorini de Lara.

—Mejorados los niños de los esposos Martinez-Lizaso.

Sigue mejorando la señora Juana Z. de Casco.

—Enferma la señora María E. de Campal.

—Se encuentra internado en el Hospital Militar el amigo de esta casa Sr. Alberto Fernández,

# Rincón del Lector

## El Tesoro

Tenia Hassam encerradas en un saquito veinte monedas de oro, y día y noche lo llevaba consigo, por temor a que se lo robasen.

Una tarde encontróse junto a la fuente con Kaleb, el sabio.

—¿Qué guardas ahí con tanto cuidado?—dijole este al ver que Hassan oprimía el brazo contra su pecho.

—Un tesoro que he reunido a fuerza de privaciones y fatigas.

—¿Y siempre lo llevas contigo?

—Siempre. Cuando brilla el sol, junto a mi pecho; cuando surgen las estrellas, lo escondo bajo mi almohada y duermo sobre él, teniendo un puñal en mi mano. Además, dos fieros mastines vigilan mi casa y destrozarian al que intentase robarme estas monedas de oro.

—¿Y vives así, en esa perpetua angustia de perder tu bien, de que to lo arranquen? ¿Y te consideras feliz?

—¡Muy feliz!

—Desdichado—repuso Kaleb;—no ves que tus ojos están extrañados por el temor; tus pasos, vacilantes por la zozobra, y tus manos, temblorosas por el miedo? ¿No comprendes que tu vida transcurre sin alegría, sin goces puros, toda entera dedicada al celoso cuidado de un puñado de monedas? Desgraciado de ti; desgraciados de los que para conservar un bien precioso consumen su existencia en una continua alarma. El mejor tesoro es aquel cuya posesión nos da ale-

gría, no inquietudes: aquel que, cuando ponemos la cabeza en la almohada, lleva la tranquilidad a nuestro cerebro y a nuestro corazón; aquel que trae a nuestros labios no la frase de codicia o de orgullo, sino la muy humilde y sencilla: «Gracias, Dios mío; yo no la merecía.»

Apólogos de Djamilah.

## El corazón

Un corazón, cierto día, se quejó amargamente a su dueño con estas palabras:

—Hoy es el día de mi santo; ningún saludo, ninguna carta ha venido a darme un poco de calor. Tengo necesidad de cariño, de una sola gota de amor y nadie me la da. ¿Es culpa mía o de los otros? Y, sin embargo, he agradecido todos los favores, no he odiado a nadie, jamás se llegó a mi un triste llevarse una palabra de consuelo.

Nadie mejor que yo sabe perdonar la injusticia: nadie como yo sabe derramar el amor en todos mis hermanos.

Pero este olvido me parece cruel y sufro, y lloro, y veo desaparecer todo lo que yo amaba...

El dueño le escuchó en silencio y luego respondió:

—Que cada uno siga su camino solitario y sombrío. ¿Qué hace el fuego? Brilla. ¿Qué hace el árbol olvidado? Florece. ¿Qué hace la alondra ignorada? Canta. Cada uno debe esforzarse en hacer bien lo que sepa hacer, sin pensar en los demás. Enjuga tus lágrimas, cállate, se bueno, perdona y espera.

Calos Spteler.

## Crítica

Llevar en sí mismo un crítico de ojo constantemente avizor es como separar del alma una de las partes esenciales de su todo: luego es sentir la vida y sus impresiones no en el conjunto sino en una parte separada del todo. No sabría comparar el cansancio que nos produce semejante ejercicio sino con el cansancio del pájaro obligado a volar con un ala sola.

## ESCEPTICISMO

Nuestro escepticismo está lejos de ser una negación absoluta; es más bien una inquietante y dolorosa sospecha, la suposición de la nada posible, una bruma espesa que nos circunda, que nos aloja y roba a nuestros ojos de luz del día.

Yo levanto mis manos suplicantes al sol oculto por la bruma.

La plegaria de todos los escepticos debiera limitarse a estas sencillas palabras: «¡Señor, disipad la niebla!».

## LA MUERTE Y EL AMOR

Sólo la muerte es una fuerza tan absoluta como el amor. Pero en la lucha eterna de estos dos principios es el amor quien toma a la muerte por el cuello, le pone una rodilla sobre el pecho y la derriba día y noche, la persigue paso a paso y en cada fosa que ella ha cerrado arroja a manos llenas gérmenes de vidas nuevas.

SIENKIEWIEZ.

## Felicidad

El hecho de que una persona que es feliz—en cuanto dispone de todas las condiciones que sustentan la felicidad según el concepto común—persiga inquieta y atormentada nuevas formas de felicidad puede ser un tema sabroso para la retórica fatalista, pero, sin duda, honra bastante a esa persona.

Cuando menos, demuestra, sin quererlo, el tacto exquisito de compartir las angustias de que no pueden ser felices. Así, su felicidad viene a ser, en la opinión de los demás, algo accesorio. Y la comunidad permite, de buen corazón que uno tenga algo personal—riqueza o ideal—a condición de que lo haga parecer algo accesorio. Las cosas de que disfrutamos con más dulce tranquilidad de espíritu son aquellas que no tienen importancia para los demás.

ENRIQUE BANCHS.

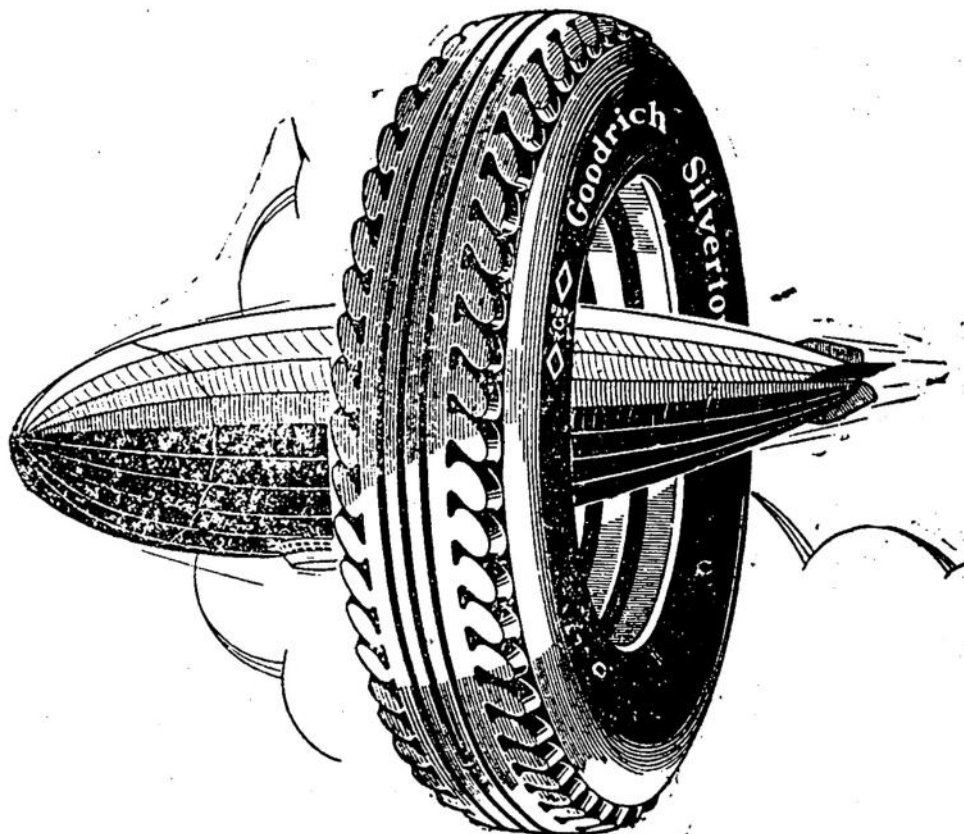
## Pensamientos

¿Quién libra mayor combate que aquel que se esfuerza en vencerse a sí mismo?—KEMPIS.

Como cada palabra tiene un alma, hay, en cada verso, además de la armonía verbal, una melodía ideal. La música es sólo de la idea muchas veces.—RUBEN DARIO.

¿Qué prodigiosa transformación la de las palabras mansas, inertes, en el rebato del estilo vulgar, cuando las convoca y las manda el genio del artista!—SOFOCLES.

VERTIGINOSAMENTE  
Avanza la venta de los Neumáticos  
**GOODRICH**



Representantes  
**A. Costábile y Hnos**

# Página de los deportes

**FOOTBALL.**—En forma amplia y por score abultado triunfaron Peñarol y Sarandí sobre Nacional y Sportivo respectivamente.—Comentarios generales de la penúltima etapa del campeonato local.—Ciclismo.—Alexandre triunfó en la prueba ciclista disputada el domingo

## Peñarol 6 Nacional 3

Ni siquiera el hecho de haberse postergado en varias oportunidades la realización de este encuentro hizo que los aficionados se interesasen por él.

Logicamente Peñarol debía vencer en forma fácil a los restos del otrora poderoso team albo, ya que este en lo que va de la temporada no ha hecho otra cosa que proporcionar dolores de cabeza a sus numerosos parciales con sus decepcionantes performances. Y así fué en efecto. Las cifras que arroja el score, de por sí, son bastante elocuentes, para que nos ocupemos de la justicia o injusticia que pueda entrañar el resultado del cotejo.

Peñarol, con el triunfo de ayer no ha hecho otra cosa que elevar a 7, el número de victorias que ha conquistado en esta temporada, manteniéndose por lo tanto en su pedestal de invicto. Con este resultado, Nacional ya pierde las esperanzas de seguir actuando en la temporada venidera en la división superior.

Esperamos que desde el llano sepa recuperar las posiciones perdidas este año pues no es lógico caer en un derrumbe total de un team que como Nacional ha cumplido en nuestros fields honoríficas campañas.

Los teams bajo la dirección del árbitro Sr. A. Siré se alistaron en la siguiente forma:

Peñarol: Senatore; Fernández y Epifanio; Jesús; Sanchez y Pelusso; Guichón, Silva, Couino, Caballero y Tubino.

Nacional: Zabala; Martínez y López; Pelusso, Laza y Gimenez; Coito, Flores, Pandolfo, Siré y Veloz.

## Sarandí 5 Sportivo 0

En la vecina villa de Sarandí

se disputó el domingo pasado el encuentro que por la 2.a rueda del torneo local debían sostener los primeros teams de Sarandí y Sportivo.

El triunfo correspondió a los dueños de casa, por el abultado score de 5 goles a 0, resultado que francamente nadie preveía. Creíamos eso sí, en el triunfo de los albinegros, teniendo en cuenta diversos factores, entre ellos, el de la cancha, pero nunca esperábamos que fuera obtenido en forma tan categórica.

Y terminaremos aquí este breve comentario, dado que la circunstancia de no haber presenciado el match y de tener pocos informes sobre él, nos impide extendernos en la crónica respectiva como serían nuestros deseos.

## Otro empujoncito

Y adios campeonato

Luego de varias postergaciones, se disputó antes de ayer con el resultado que es del dominio de nuestros lectores la penúltima etapa del campeonato local de la división privilegiada.

Quedan, pues, solamente dos partidos por realizar para dar por terminado el torneo que nos ocupa. Ellos son: Peñarol - Sarandí, y Nacional - Atlético.

Un empujoncito más, y el domingo próximo quedarán, según creemos, paralizadas las actividades del balompié, hasta mejor oportunidad.

Ya era tiempo.

## Nacional en la palmera

Con el resultado del domingo

Nacional contaba en algo así como en un milagro que lo salvara del descenso inminente a Intermedia. Pero los auri-negros se encargaron de quitarles toda

esperanza a los muchachos de la casaca alba, haciéndoles gustar una nueva derrota.

El mal no tiene remedio. De hecho Nacional puede desde ya contarse entre los muertos, pero seguros estamos que en la temporada del año 32, los clásicos colores albos disputarán nuevamente en épicas jornadas, suprimiendo con los equipos de la división superior logrando reeditar aquellas magníficas performances de la temporada de 1924.

El team de la «buena estrella» resurgirá. Vaya si resurgirá.

## Ciclismo

La carorra del domingo

Como estaba anunciado se efectuó el domingo a las 8 de la mañana la carrera ciclista reservada a menores y en la que estaban en disputa valiosos premios donados por conocidas casas de comercio de la localidad.

Fué una hermosa jornada donde se puso de manifiesto el entusiasmo y la valentía de los pibes, que guapearon de lo lindo durante todo el trayecto disputándose encarnizadamente el terreno palmo a palmo sin desmayos.

El primer puesto le correspondió a P. Alexandre que vio de esa manera premiados sus titánicos esfuerzos, con una medalla de oro, una cubierta y una cámara, por cierto más que suficiente estímulo para que perseverare en el viril deporte del pedal.

El orden de llegada fué el siguiente:

- 1.º P. Alexandre con Louvet
- 2.º R. Sarla con Opel
- 3.º C. Laureiro con Opel
- 4.º S. Fernandez con Siva

5.º C. Cueik con Meister  
6.º C. Perera con Windsor  
7.º A. Gianola con Bianchi.

Los premios fueron distribuidos en la siguiente forma: Al 1.º una medalla de oro, una cámara y cubierta, al 2.º una cámara y una cubierta, 3.º dos cajas de parches y dos pomos solución y al cuarto un eje y un par de aros.

Los premios fueron donados, por las casas: Apratto, A. Costabile y Hnos. Tomás G. Russo y José F. Russo.

Como se vé, una colección. Así da gusto correr.

## BOX

### No era tan fiero

El jimbo Alves

Nuestros lectores recordarán al negrito Alves que estuviera algunos días entre nosotros y que a punto estuvo de pelear en el Anexo con Gualarte. Pues bien, Alves acaba de debutar en la capital frente al gastado Arregui y su actuación no ha podido ser mas pobre de lo que fué, según la opinión unánime de la prensa metropolitana. Hasta hubo un colega que manifestó que Alves desconocía en absoluto el difícil arte que practica y que ni siquiera sabe pararse en el ring.

Y pensar que aquí no faltaba quien opinara que Gualarte no era rival para el brasilero.

Lo que son las cosas.

Sr. Comerciante:

Avisando en

## CENTENARIO

ahorrará tiempo y dinero.

El periódico de más difusión en el Departamento.

# Instruyase SI QUIERE PROGRESAR

Por solo \$ 6.00 mensuales será Vd. especialmente preparado para rendir EXAMEN DE INGRESO A SECUNDARIA

¿Tiene Vd. aspiraciones de ingresar a algun BANCO o casa comercial?

Por precios sumamente módicos le daremos clases de CALIGRAFIA, CALCULO MERCANTIL, TENEDURIA DE LIBROS, DACTILOGRAFIA, etc. Clases diurnas y nocturnas de conjunto e individuales

Los cursos se inician el 15 de Enero de 1931. No pierda tiempo apresurese a INSCRIBIRSE. Pida informes.

B. dos SANTOS — Gral. Rivera 414 de 15 a 17.

**"El Tropezón"**

CAFE Y BAAR

**Auto de pasajeros**

EMPRESA RUSSO

Desde el 15 de Octubre de 1930

Y HASTA NUEVO AVISO

Nuevo horario de salidas

Sale todos los días del Garage Russo a las 6 y 30 de la mañana y 4 y 30 de la tarde. Regresatodos los días de Montevideo del Hotel Español, San José 560, esq. Rio Branco 1294, a las mismas horas. Los domingos, auto expreso de Florida a Montevideo y de Montevideo a Florida.

Precios de los pasajes

Boleto (a domicilio) \$ 2.00. Ida y vuelta (a domicilio) \$ 3.00

**¡Cómodos! ¡Seguros! ¡Centricos!**

Se alquilan dos hermosos y amplios GARAGES en pleno centro. Cada uno con capacidad para dos coches. ¡Una pichincha! Tratar en esta Imprenta

**Correo de Lisa**

Sarandí Grande, Polanco del Yí y el Carmen

PASAJEROS Y ENCOMIENDAS Polanco del Yí, Dpto. Florida

**Mensajería ARTIGAS**

SALON DE LUSTRAR.—VENTA DE DIARIOS y REVISTAS

La casa cuenta con los mejores lustradores de Florida.

Independencia 712 Florida

Sres. Comerciantes:

**ADOLFO MORALES**

Se encarga de liquidaciones de Planillas y confección de fichas para la Caja de Jubilaciones. Por ordenes, a esta Redacción.

**GRAN CAFE Y CONFITEIRA**

**Del Centro**

PELUQUERIA AMERICANA

INAUGURO LA TEMPORADA DE VARANO

Todos los días y a cualquier hora

**HELADOS**

Crema a la vainilla, Nuez  
Chocolante, Frutas, Mixtos  
etc. \$ 0.12

Helados para niños \$ 0.05

Cassattas napolitanas \$ 0.16

QUISI-DUROS (especiales para mandar a domicilio) \$ 0.12

**Sánwicks y Traviatas**

de Jamón, Anchoas, queso, patté, etc. . . . \$ 0.04

Se envian a domicilio

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELÉFONO

**TIENDA "SAN FERNANDO"**

TEJIDOS

Del selectísimo surtido recién llegado destacamos las siguientes primicias

Sedas Estampadas diseños de gran moda, Sedas de un solo color, el mas completo de los surtidos en sedas negras y para luto

**Tienda San Fernando**

Vendedor de la casa Soler de la Capital

**QUIERE VD. COMER BIEN?**

Vaya a lo "ANTIPASTO"

RABIOLES A LA ITALIANA.—VINOS EXTRANJEROS Y NACIONALES

No olvide Restaurant Piccinino

**Escritorio Comercial**

dos Santos y Russo

Agencia del Banco Hipotecario

Por cualquier negocio visitenos

Que le interesa

**La que vende mas barato**

Almacen, Tienda, Mercería y Ropería

de — GERVACIO BARCELONA y Cía

Especialidad en artículos para hombres y niños.—Venta de discos Victor, Nacional Brunswick y fonógrafos portátiles (Agente de la nafta ENERGINA

(Cerro Colorado Dpto. Florida)

**Bassagoda**

OFRECE ARTICULOS

DE CALIDAD CON

PRECIOS MUY BAJOS

**Restaurant "EL COLON"**

DE — HERNANDEZ y Cía.

Servicio a la carte—Especialidad en vinos y bebidas sin alcohol

FRENTE AL PRADO

FLORIDA

Carpintería de obra y Galponistas

Treinta y Tres esq.

Suárez

Teléf.-Coop. 777

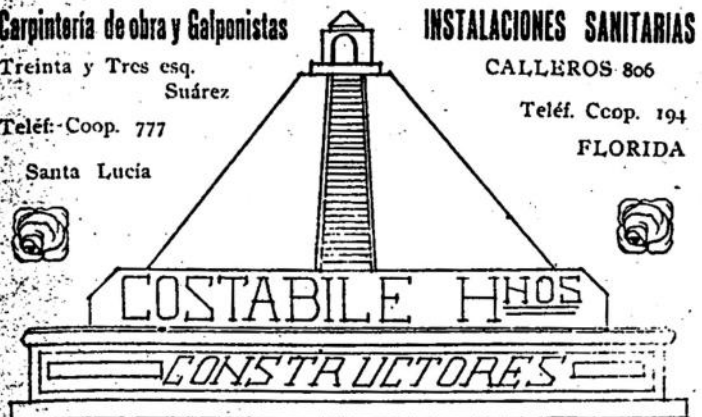
Santa Lucía

INSTALACIONES SANITARIAS

CALLEROS 806

Teléf. Coop. 194

FLORIDA



SOLICITE PLANOS Y PRESUPUESTOS